Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Jonatan powiedział do swojego sługi noszącego jego sprzęt: Chodź, przeprawmy się do oddziału tych nieobrzezańców.\* \*\* Może JAHWE coś dla nas uczyni, bo nie ma dla JAHWE przeszkody, by uratować przez wielu lub przez kilku.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Filistyni nie praktykowali obrzezania, <x>90 14:6</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>70 14:3</x>; <x>70 15:18</x>; <x>90 17:26</x>; <x>90 31:4</x>; <x>100 1:20</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>140 14:10</x> [↑](#footnote-ref-4)